



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS

EXP-UNC 0019272/2019

"2019 AÑO DE LAS EXPORTACIONES"

**VISTO:**

La necesidad de conformar las Comisiones por áreas o por asignaturas, que deberán dictaminar sobre el otorgamiento de equivalencias durante el período lectivo 2019,

La propuesta elevada a este Honorable Cuerpo por la Secretaría Académica, a fs. 2 a 5,

**Y CONSIDERANDO:**

Las reglamentaciones vigentes,

La Ordenanza del Honorable Consejo Superior N° 12/86

La Resolución Interna N° 37/87 y su modificatoria 79/96,

El despacho de la Comisión de Enseñanza a fs. 6,

Y el tratamiento en la sesión del día de la fecha,

**EL HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO DE LA FACULTAD DE LENGUAS**

**RESUELVE:**

Art. 1º. Aprobar la conformación de las siguientes Comisiones por áreas, o por asignaturas, que deberán dictaminar sobre el otorgamiento de equivalencias durante el período lectivo 2019:

**1. Asignaturas comunes**

**METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA/ METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA / METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA**

Alejandra REGUERA - Coordinadora



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS**

EXP-UNC 0019272/2019

"2019 AÑO DE LAS EXPORTACIONES"

Marta PALACIO  
Mirian PINO

**LENGUA CASTELLANA**

Nelly RUEDA – Coordinadora  
Ivana ALOCHIS  
Silvia SOSA  
María Teresa CONTI

**LATÍN Y GRIEGO**

Marcos Flavio CARMIGNANI – Coordinador  
Marta Susana DÍAZ  
Gustavo Roberto VENECIANO

**FILOSOFÍA DE LA EDUCACIÓN Y PEDAGOGÍA GENERAL / PSICOLOGÍA  
EDUCACIONAL / INTRODUCCIÓN AL PENSAMIENTO FILOSÓFICO**

María Isabel JURI - – Coordinadora  
Gustavo Alfredo AGÜERO  
Gabriel MONTENEGRO  
Carla FALAVIGNA

**ELEMENTOS DEL DERECHO APLICADOS A LA TRADUCCIÓN**

Alejandra D´ALESSANDRO – Coordinadora  
Marta BADUY  
Graciela FERRERO

**TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN**

María Cristina DALMAGRO - Coordinadora  
Elena GASSO VILLAR  
Cecilia MUSE

**ANTROPOLOGÍA CULTURAL**

María Gabriela LUGONES– Coordinadora  
Marta PALACIO  
Irene AUDISIO



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS

EXP-UNC 0019272/2019

"2019 AÑO DE LAS EXPORTACIONES"

**HISTORIA DE LA LENGUA Y LINGÜÍSTICA – Lenguas Extranjeras**

Liliana ANGLADA - Coordinadora  
Isolda CARRANZA  
María Victoria ALDAY  
Alejandro BALLESTEROS  
Enrique DOËRFLINGER  
Silvana MARCHIARO  
Valeria SAPEI  
María Dolores TREBUCQ

**DIDÁCTICA ESPECIAL Y OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA – Lenguas Extranjeras**

Patricia LAURÍA – Coordinadora  
Mario LÓPEZ BARRIOS  
Amelia BOGLIOTTI  
Silvina VOLTAREL  
Valeria WILKE  
Ana Cecilia PÉREZ

**DIDÁCTICA GENERAL Español y Lenguas Extranjeras**

Hebe GARGIULO - Coordinadora  
Beatriz VASCONCELO  
Gimena SAN MARTÍN

**INTRODUCCIÓN A LOS ESTUDIOS LITERARIOS**

Silvina RONCAGLIA – Coordinadora  
Laura FANDIÑO  
Florencia DREWNIK

**2. Lenguas extranjeras**

**ÁREA TRADUCCIÓN**

Paula GARDA – Coordinadora  
Cecilia AGUADO  
Marta BADUY  
Laura BRUNO



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS

EXP-UNC 0019272/2019

"2019 AÑO DE LAS EXPORTACIONES"

Víctor SAJOZA JURIC  
Laura PERASSI  
Giselle PERNUZZI  
Julio MANZANELLI

**2. 1. SECCIÓN INGLÉS**

**LENGUA**

Marcela GONZALEZ DE GATTI– Coordinadora  
Marina PASQUINI  
Natalia DALLA COSTA  
María Elisa ROMANO

**FONÉTICA**

Florencia GIMÉNEZ – Coordinadora  
Cecilia FERRERAS  
Andrea CANAVOSIO

**GRAMÁTICA**

Fabián NEGRELLI – Coordinador  
Patricia MEEHAN  
María Belén OLIVA

**CULTURA**

Sandra FADDA– Coordinadora  
Graciela REZZÓNICO  
María Eugenia SALDUBEHERE

**LITERATURA**

Mirian CARBALLO– Coordinadora  
María Alejandra PORTELA  
María José BUTELER

**2.2. SECCIÓN FRANCÉS**

**FONÉTICA**

Amelia BOGLIOTTI – Coordinadora



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS

EXP-UNC 0019272/2019

"2019 AÑO DE LAS EXPORTACIONES"

Silvia PERALTA  
Verónica GEBAUER

**LENGUA**

Roberto LENCINAS – Coordinador  
Amelia BOGLIOTTI  
María Marta LEDESMA  
Víctor SAJOZA JURIC

**GRAMÁTICA**

María Marta LEDESMA - Coordinadora  
Víctor SAJOZA JURI  
Ana Inés ALBA MOREYRA

**CULTURA Y LITERATURA**

Amelia BOGLIOTTI - Coordinadora  
Marta CELI  
Ana Inés ALBA MOREYRA

**2.3. SECCIÓN CASTELLANO / ESPAÑOL**

**LINGÜÍSTICA/PRAGMÁTICA LINGÜÍSTICA  
INTERCULTURAL/ESTUDIOS INTERDISCIPLINARIOS DEL LENGUAJE /  
LINGÜÍSTICA CONTRASTIVA Y TEORÍA DE LA TRADUCCIÓN /BASES  
BIOLÓGICAS DEL LENGUAJE/ ADQUISICIÓN DE LENGUA MATERNA Y  
EXTRANJERA**

Hebe GARGIULO– Coordinadora  
Luis ORTIZ  
María Fernanda FREYTES  
Sonia SUAREZ CEPEDA

**LENGUA CASTELLANA /SINTAXIS DEL ESPAÑOL Y PRINCIPIOS DE  
CONTRASTIVIDAD / LEXICOLOGÍA, LEXICOGRAFÍA Y PRINC. DE  
CONTRASTIVIDAD / FONÉTICA, FONOLOGÍA Y PRINC. DE  
CONTRASTIVIDAD/ GRAMÁTICA DEL TEXTO ESPAÑOL Y PRINC. DE  
CONTRASTIVIDAD**

h



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS

EXP-UNC 0019272/2019

"2019 AÑO DE LAS EXPORTACIONES"

Ana María BOCCA – Coordinadora  
Ana María FLORIT  
Ivana ALOCHIS  
Ana María AREA

**DINÁMICA SOCIOCULTURAL LATINOAMERICANA DEL SIGLO XX**

Laura FANDIÑO – Coordinadora  
Cristina DALMAGRO  
Graciela FERRERO

**SEMINARIO DE ELABORACIÓN DE TESIS**

Liliana TOZZI – Coordinadora  
Alejandra REGUERA  
Marta PALACIO

**TALLER PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y PRODUCCIÓN  
LINGÜÍSTICAS I, II Y III / LECTURA CRÍTICA DE LOS TEXTOS  
CLÁSICOS Y SU PROYECCIÓN A LA ACTUALIDAD / ESTUDIOS  
TEXTUALES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO I Y II / TEORÍA Y  
CRÍTICA DEL DISCURSO LATINOAMERICANO / ANÁLISIS DEL  
LENGUAJE EN USO EN ARGENTINA / ANÁLISIS DE LAS  
VARIACIONES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO**

Bibiana AMADO– Coordinadora  
María Victoria ALDAY  
Beatriz VASCONCELO  
Silvina PERRERO  
Graciela FERRERO  
Darío DELICIA

**LECTO-COMPRENSIÓN EN LENGUAS EXTRANJERAS**

Richard BRUNEL MATÍAS - Coordinador  
Valeria SAPEI  
Ana Cecilia PEREZ  
Daniela MOYETTA  
Carlos RAFFO



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS**

EXP-UNC 0019272/2019

"2019 AÑO DE LAS EXPORTACIONES"

**TALLER DE PRODUCCIÓN DE MATERIAL PARA LA  
ENSEÑANZA/OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA/DIDÁCTICA DEL  
ESPAÑOL/TALLER ENSEÑANZA APRENDIZAJE LINGÜÍSTICO CON  
APOYO INFORMÁTICO/MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y ENSEÑANZA  
DE LENGUAS**

Liliana TOZZI – Coordinadora  
Beatriz VASCONCELO  
María Teresa PASCUAL  
Hebe GARGIULO  
Liliana TOZZI  
Elena GASSO VILLAR

**2.4. SECCIÓN ITALIANO**

**LENGUA**

Carolina NEGRITTO – Coordinadora  
Beatriz BLANCO  
Massimo PALMIERI

**FONÉTICA**

Silvana MARCHIARO – Coordinadora  
Patricia DEANE  
Beatriz BLANCO

**GRAMÁTICA**

Patricia DEANE – Coordinadora  
Carolina NEGRITTO  
Giselle PERNUZZI

**CULTURA Y LITERATURA**

Mariela BORTOLON – Coordinadora  
Norma CEBALLOS AYBAR  
Julio MANZANELLI

4



## **2.5. SECCIÓN PORTUGUÉS**

### **LENGUA / GRAMÁTICA/ FONÉTICA / LINGÜÍSTICA**

Alejandro BALLESTEROS – Coordinador  
Richard BRUNEL MATÍAS  
Luis ROOS  
Juan José RODRÍGUEZ  
Enrique DOERFLINGER

### **LITERATURA Y CULTURA**

Miguel KOLEFF – Coordinador  
Graciela FERRARIS  
Cecilia LUQUE

## **2.6. SECCIÓN ALEMÁN**

### **FONÉTICA**

Sandra TROVARELLI– Coordinadora  
Katherina GÖTZE  
Valeria WILKE

### **LENGUA**

Valeria WILKE - Coordinadora  
Sandra TROVARELLI  
Carlos RAFFO

### **GRAMÁTICA**

Carlos RAFFO- Coordinador  
Josefina GONZÁLEZ  
Katherina GÖTZE

### **CULTURA Y LITERATURA**



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS

EXP-UNC 0019272/2019

"2019 AÑO DE LAS EXPORTACIONES"

Adriana MASSA - Coordinadora  
Micaela van MUYLEM  
Annekathrine SCHÄFFER

### 3. CICLO DE NIVELACIÓN

#### LENGUA CASTELLANA, GRAMÁTICA DEL TEXTO, COMPRENSIÓN Y PRODUCCIÓN DE TEXTOS

Irma VARELA – Coordinadora  
Elena PÉREZ MORENO  
Florencia ÁVALOS

#### LENGUA INGLESA

María Belén OLIVA – Coordinadora  
Candelaria LUQUE COLOMBRES

#### LENGUA FRANCESA

Silvia PERALTA – Coordinadora  
Verónica GEBAUER

#### LENGUA ITALIANA

María Cecilia CHIABRANDO – Coordinadora  
Valeria SAPEI

#### LENGUA ALEMANA

Carlos RAFFO – Coordinador  
María Eugenia ABRILE

#### LENGUA PORTUGUESA

Graciela FERRARIS – Coordinadora

### 4. PRUEBA DE SUFICIENCIA

Richard BRUNEL MATÍAS - Coordinador  
Valeria SAPEI

A



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS

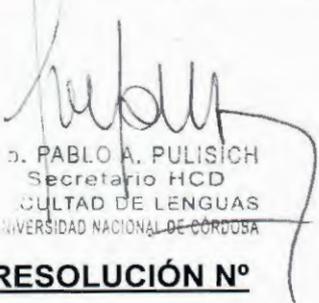
EXP-UNC 0019272/2019

"2019 AÑO DE LAS EXPORTACIONES"

Ana Cecilia PEREZ  
Fabián NEGRELLI  
Carlos RAFFO

Art. 2º. Protocolícese, pase a Secretaría Académica, notifíquese y dé forma.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL H. CONSEJO DIRECTIVO DE LA FACULTAD DE LENGUAS A LOS VEINTIDOS DÍAS DEL MES DE MAYO DE DOS MIL DIECINUEVE.

  
D. PABLO A. PULISICH  
Secretario HCD  
FACULTAD DE LENGUAS  
UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA

**RESOLUCIÓN Nº**

  
Dra. ELENA DEL CARMEN PÉREZ  
DECANA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Universidad Nacional de Córdoba

124